

# කලි කොළඹ

# අපේ කටෙන් පස්!

ප්‍රහාකරණ මූලතිවේවල  
පොලෝ යටත් නැති බව ජන  
කෙනෙක් කියති ඉන්නේ සිරි  
සුනමියට බැලීවිය මට

සේල් හයිම් ආවේලිදින් ගෙන ගිය  
තම්ල් නාඩුවටටත් රේඛුව)  
අරං ගියේ නැත්තම් මොන යකා  
කොකා දූපට පෙන්නාල ගේලනා

විපා කියදුන්ත් වින්නට වදෙන් අකාශ වින් කැරකෙනවා ගොරේන් පියම්බිකාවන් ඇදුගෙන වනන් කුරම් බැවැට් මැහැමේ නැඟ වරෙන්

ମେଲେ କିରାତ୍ ପାଇ ଆଲଦନ୍ତ  
ପେଲେ ଆଲାଗେନ ନିରିଯତ  
ଖଲେ ଧାପତ ହୋକିଯାଇ ବିଜ  
ଶୋଭାରୀରେ ରୋହିଲାବ ଓହନ୍

වැදු පහර හමුදා ඉස්  
කඩි වැටුණි රළුමයේ  
ප්‍රහාකරන් පැන්තු ඒ  
සොඛ විශේෂ කුරුණිකිවී

ପ୍ରହାକରନ୍ ମଲ୍ଲିଯେ  
 ମେ ଧନୀ  
 ନେ  
 ଅପିନ୍ ରୈଷୁନେ  
 ତିନୀ ତେ ତି ଲଳିନ୍ ନେ  
 ଅପେ କାଳେନ୍ ଆଜ୍  
 ଦିଇ ନାଲୋତିନ୍ ନେ  
 ମନୀ ଲାଲେନ୍ ହାରି  
 ଖାଦ୍ୟିବିଲା ବିରଞ୍ଜେ ନେ

## ♦ තැලන්ගම ජයසිංහ Sri Lanka



ନୈତେଜ୍ୟ  
ମନେଜ୍ୟ  
କୋନେଜ୍ୟ  
ସିନେଜ୍ୟ

၆၂

පොරෙන්  
හොරෙන්  
තරෙන්  
වරෙන්

ନିକାର୍ଦ୍ଦ୍ଧ  
ଶ୍ରୀର୍ଦ୍ଦ୍ଧ  
ପ୍ରତ୍ଯାର୍ଦ୍ଦ୍ଧ  
ବିନାର୍ଦ୍ଦ୍ଧ

කේප්පේ  
තාප්පේ  
රෝප්පේ  
බස්සේ

A black and white portrait of a man with dark hair and glasses, looking slightly to the right.



**ଉର୍ଦ୍ଦ୍ଵ -** ମେ ଚୂରେ ଦିନ ପୋତର ଲିୟନ୍ତଙ୍କ ମହ ଗୋବିକ୍  
**SUN କାରଣୀ କୀଯନାଲିଆ.** କୋଣେକି ପାଠନେତିନାହା କୀଯଲା  
ନିର୍ବିଶ୍ୟକ ନୀତି ତରମର ଦ୍ୱିପଦଗ୍ରହଙ୍କ ଦେଖିଲେ ପିଦ୍ଧତ୍ତ ଲେନାଲି.  
ତୁ ହୁଏ ଦେଇକିମ ଲାକ୍ଷାଲେ କୋରି ତ୍ରୁପ୍ତତଥାରେ ମୁଲ୍କର  
ଗେନ ଲେନ ଦେଖିଲେ. ଲାକ୍ଷାଲେ ଫ୍ରେଡବେ ଛୁର ଲେନିନ ଯନ  
ଥିକ ରୁଦ୍ଧ ବାଣୀଙ୍କ ଲେନ ଦେଖିଲେ ଅଯନ୍ତ ରୁନେନ ଲେ ମର  
ଦୁନ ଗେନିତେ ମେ ରୈଯ ପେରେଇଦେ. ତିଯ ମାତ୍ର ତିପିଦ୍ଦ ଲିର  
ଲଜଶ୍ଳି ଶେଷନ୍ତାରୁନ, ପ୍ରିନ୍ତି ଲାଇ ନମିଲ ଲେଲିପି ଲେଲାଲେ  
ମର ରହନେବୁ ଲାଗେ ହେଲିନ କୀଯିଲା, ଦୁନ ତିଯାପଦି ମହନ୍ତ-  
ନେଯାପଦି ବୟ ନୀତୁଲି ଯାପନେନ ହିନ୍ତିନ ଲନ୍ତନ ପ୍ରାପିଲିନ କୀଯ  
ଲା. ଆଣ୍ଟିପ୍ରିଲିପଦି, ଅପେ ହମ୍ମିଲାଲିପଦି ପିନ୍ଦୁନ୍ତନ୍ତା. ଲିରଲଜଶ୍ଳି  
ଲା ଆପିର୍ଟ୍ର ଶେଷନାକିନ ଲାକ୍ଷାଲେ ହିତି. ନୀତିତେ ତନିକିରମ  
କୋରିନ ର ବେଦେ. ମେଲିଲିର କଲ୍ ଥିକ ଅପର କିମିଲେ ନୀତ୍ରୀ

**କାଳିଦ୍ଵା -** ତିଯି ପାନିରେ କିମ୍ବିଚ୍ ଲାଲର ପେନ୍‌ବୁଲା ଅତେ ଖାଲୁଦ୍ଵା  
**MON ପ୍ରହାରରେ** ଖୂଣିଲା ତିରି ଲାକର୍ ଲାଲନାଲା. ଶୀର୍ଷ  
ଖାଲୁଦ୍ଵା ପାନିରେ ଥିଲା ଆର୍-ବିସିଏ ମୁଣ୍ଡ କିମ୍ବା ପେନ୍‌ବୁଲା  
ଧାଳାଟି ଦ୍ଵାରା ତିରେନାକେ. ଦ୍ୟା ଉଦ୍‌ଦୟା କୋଣେଟି କିମ୍ବା  
ଦ୍ୟାଲାଟି ମତ ଉଦ୍‌ଦୟା ତିରେନାକେ. ଆଜନ୍ତା ହିଁ ପରମ ପାଲା ତିରି  
ଲେନ୍ ଗୋଲାରେ ଆଜାଦବି ଧାଳା କିମ୍ବା. ପ୍ରହାରର କାଳିଦ୍ଵା  
ଗାଲିଲା ବୋର୍ଦୁଲିପିନ୍ ମୁଣ୍ଡରେ ବ୍ୟାକ କରନ୍ତିନ ଆଜିଲ୍, “ବୋର୍  
ମିନ୍ତନ ଆମି ଥିଲେନ୍” କିମ୍ବା. ଆମି ଥିଲେନ୍ କିମ୍ବା  
ପ୍ରହାରର ଲାଲ କିମ୍ବା ଲେବେ ଯାଇ କୁରାଯକ୍ ଖୂଣିଲାଟି.  
ଆକର୍ଷ ଲାଲା କିମ୍ବାନେ ଯାଇ ଲୋର୍ ନିର୍ଦ୍ଦିତକାମ ପେନ୍‌ବୁଲା  
ଲାଲ ମୁଣ୍ଡ ମନ ରୁ ବ୍ୟାକରୁଲେକ୍ କିମ୍ବା. ଆଜନ୍ତାରମ ମାତ୍ର  
କୋଣେନ୍ଦ୍ର ମେ ପ୍ରଥମତି ଥିଲେନ୍?

**ඛුරදා** - අරහත තම්ලේ තාමූලව ඉන්න කරුණාතියිලා, TUE විසිකෝට්ලා එහේ ඉන්න ප්‍රාගාකරණට පුලු සපෞට් එක දෙනවා. දෙමුව විෂුපට නැඹවා මාරුන්තික උපවාය කරනවා. හැඳුවට තාතිවලා ගෙදර තින් තීයාගෙන ඉදලා, ආයි උදේ පාන්දර ඇවිත් උපවාය කරනවා. තව එහේ දෙමුව භාද්‍යක් ඇඟව තින් තීයාගෙන මැරුණා. මේ යෙරම කළේ ඉන්දියාව උපිගෙනනාලා ලංකා රජයට තර්ජනය කරවන්න. ඒ එකක්වත් හිඟියේ තාති ඩන්දා දැන් කරුණාතියිලා පද්ධ තැබුව ඉන්නවා. ඉන්දියාව බයේ ඉනනවා, බැජ්‍යවලාවත් මූලිකිවිලින් පැනලා ඇවිල්ලා තම්ලේ තාමූලව හැඳුනාත් කියලා. එහෙනම් ලංකාව අවුරුදු විශිගෙනනක් වින්ද දුක විසි තීසු ගණ-නක් නෙවෙයි තව කළුපයක් බෙන්දියාවට වින්න වේවි.

**ଓଇଲ୍‌ଡା- ଲେନ୍‌ବିନ୍‌ପାଲ** ଦୁନ୍ତନ କୋର୍ଟି ସହେଲୀରେ କୋଣାମ୍ଭ  
WED ହରେ ଦେଲିଲ ତିନିଙ୍ଗୁଁ ଧନ୍ତ ଗଣନକୁ ଲକ୍ଷ କରଗେ  
ଶ୍ରୀକୁମାର ଆର୍ଟିଲେନ୍‌ପାଲ ଉଚ୍ଚ ଲୋକ ଦ୍ୱାରେସ୍‌ଟଙ୍କାଯକୁ କଲା.  
ଶେଷ ଲ୍ରିଲେଟିଵିଲ ଦେଲିଲ ଶନ୍ତୀ ଲୋକାଲେ ଖାଲ୍‌ପାଲେନ୍  
ବୋଲିବନଲୁ ମରଣିଲା କିମ୍ବା କୋର୍ଟି ଲ୍ରିଲେଟିଵି କୌଣ୍ସିଲେ  
ଦେଲିଲ ତିନିଙ୍ଗୁଁ ହିରକର ଗେନ ଦ୍ରିନ୍‌ପାଲ ଲୁଳାଲେଲା ଦୁନ୍ତନପାଠ  
ମେ ହୃଦୀର ମୋହନିତ କିମ୍ବା ନୀର୍ଦ୍ଦିତ ଏକ ଦେଲିଲ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ  
ଯାଏକମ ଲେନି ଅଧିକିପଦିକର ଦ୍ୱାରା ନୀର୍ଦ୍ଦିତ ଲୋକାଲେ ପ୍ରତିନି  
ଶିଖିଲୁଣାମ ମେ ଦୁନ୍ତନ ଦେଲିଲ ଅଧ ବାଗେକର ଦୂନ ଦ୍ୱାରା  
କିମ୍ବା ଶିଖା ଶ୍ରୀକୁମାର ଆର୍ଟିଲେନ୍ ଦ୍ୱାରେ କରନିନେ ନୀର୍ଦ୍ଦିତ  
ଦେଲିଲାର ଅନ୍ତର ଲିଖିବିଛି ଶେଷି ମେ କୁଣ୍ଡଳିନ୍‌ଦ୍ଵାରା

**ଦୂରେଦୂ- ଅପେ ଲାକାଲି ଦୁନୀନ ପରଣ ଯହ ଥାଏନ୍ତି ଲାମାଙ୍କି**  
**THU କିମ୍ବେ ଗୁନ କଣିକାର୍ଥୀ ହିତନିଲା.** ତଥିଲି ରତ୍ନ କଳିମ  
**ଧୂର୍ବନ୍ଧ ଭତରପତ୍ର ଦେଖେକି ଲକ୍ଷକଳ୍ପ କରିଗେ ହନଦୀଗାନେ**  
**କୃତ୍ତବ୍ୟା ଲୋଚି ଅଲ୍ଲାଗେନ ଦୁନୀନିଲା.** ଯହ ଯୁଦ୍ଧାଲୋକରେ ଶୀ  
**ଲାମାଙ୍କିମ୍ବେ ରିକାନ ପ୍ରତ୍ୟାନୀନ୍ତ୍ର ଲାଦ ଲିପାଲୁମ୍ବାରେ**  
**କିମ୍ବା କୃତ୍ତବ୍ୟା ତିନିପେବିଯକନ୍ତୁ ଦ୍ଵ୍ୟାପ.** ପାରେ କିମ୍ବାଲୁ.  
**ଲେତନିନ୍ତି ଲ୍ଲାଦମ ଧୂର୍ବନ୍ଧ ତିନିଯକନ୍ତୁ କଲ୍ପରେବୀଲୁ କନନାନ୍ତର**  
**ଗେତିଯନିଲି.** ଲେକେ ଧୂର୍ବନ୍ଧମିଳ ତିନିପେବିଯକନ୍ତୁ ଦ୍ଵ୍ୟାପିରେ  
**ଯନଲାଦ.** ଲାମାଙ୍କିମ୍ବେ ରିକ ଶୀ ଲୋର୍ଲ ଗେତିଯକୁ ତିନି  
**ପେବିଯ କାର୍ତ୍ତୁଳିକାର ହେତୁନ୍ତୁ କରଲା ବାର୍ଦ ଲକ୍କକାର ରେଣାନି**  
**ଯେତୁନ୍ତୁଗ ବାପତ ଦୂକନକି କିମିଲା.** ତିନିନ ତିଯ ତଥିଲେଲ  
**ଲାମାଙ୍କିମ୍ବେ ଲାକାଲି ଲାଦିଲାନି ହିତାନି?**

**ක්‍රිඩා -** මේ සැරුරු කොලඹ තීමුණු තීදෙස් උත්සවය හරි FRI ගාමිකීරෝ තීමුණුයි කියලා පත්තර වල රුපවාහිනීය පෙන්නලා තීමුණා. මම දැක්වා වෙති අඩවිවල ඒ තීදෙස් මේවියිපෙන ගන්න පොටි සියලුයු. ඒ එකක ඉපසරහම පුහු පෙළිගෙ අපේ වැදිනායක තිස්‍යාභාෂිගේ ප්‍රත්‍යා දැන් නායක වන්තිලාග ඇත්තා හිටියා, කෙටෙරියා කෙරේ තීමුණා. එක් රජයෙන් කළ හොඳ වැඩියා. එවැනි තායකයෙකුට පුහු තුනක් දුන්න එක. ඒ පෙළියෙම අතික් කෙළවරේ හිටියා පර්‍රන කොට්ඨාසී වන කරුණා අම්මාන් පුලු පුවි එකකින්. ඒ ගැනත් රජයට සැතුන් කළ යුතුයි. එහෙම වාචිවෙලා ඉන්න ගමන් කරුණට මොනව හිතෙන්න ඇත්තේ? ඒ ඉස්සාරින් අපේ විවිධ හට භමුදා ආවාරු පෙළපාලියා. ‘ම් පැන්නේ තැන්තාම් මම වැළැගම හිත් මූල්‍ය තුවා’ තියෙලා කරුණට හිගැනුන ඇති

**ଶେଷିଦ୍ୱା-** ହୁମରୁମ ନରକ କାଳ ତିଯେନୀଙ୍କ ନାହାଁ ତିଯାଲ ତାଳ  
SAT କୁଣ୍ଡେ ନାହାଁମରୁ ହୁମରୁମ ତିଯନ କାହାରିବକ୍. ମର ଦୂରେ ତେବେ  
ଶିପ୍ପିଲାକ କରନବା. ଅଛି ତିନାଙ୍କ ନୀତି ଦେଖିଲେ ତେ ଆସିର୍ଦ୍ଦୁ ଜୀବନର  
ଲୋକ ପିଢି ଦେଖି ଥିଲୁ. ଆସିରିବାରେ କଲେବଙ୍କ ତଣୁପିଲାତି ଲିପି  
ତିଯାଲ କବିଏ ହିନ୍ଦଲାଇ? ତେ ଲିପରେ ତ୍ରୀ ଲାକୁଲାର ତେ ମହା ଲକର  
କଲେବଙ୍କ ତିପିଲାକ ଗୈବି ତୁମଙ୍କ ଲାବେଇ ତିଯାଲ କବିଏ ହିନ୍ଦଲାଇ?

കുടി പാടില് ദരെ ലോകത്തേൻ രണ്ടുവിശ്വാസിന്  
ലേളിലേൻ രൂ 20,000 കി മുടി പർത്തിയാണെന്ന്

**ହିରିନ୍** ନିମିତ୍ତାନ୍ ଲନ୍ଦୁଳେଖକର କୋଲାଲି ଲେଡ଼ିପିଯମି ଶୂନ୍ୟନ୍ତର ପାଇଁ ରେ ରୁଗ୍ରେନ୍ଡୁମ ଲେନ ହନ୍ ହୀରିଦ୍ଵୀ ଜିଲ୍ଲାଯେକି. ଛପ୍ର 7 ବିଷ୍ୟଠ ପା ନିମିତ୍ତ ଉପନ୍ଦିତଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲେନାତ୍ ଧର୍ମ-ଲିନ୍ ମେନ୍ ରୁଲ୍‌ଲା ପିରିଯେ ତୃତୀ ଲେନ ପିତାକ ଉପନ୍ଦିତ ଦ୍ରବ୍ୟରେ ଦ୍ରବ୍ୟରେ ପିରିଯେ ନୋଲେ. ହିରିନ୍ ଦେଲ୍‌ମାପିଯନ୍‌ତେଣ୍ ଦ୍ରବ୍ୟକର୍ମ ରୁଲ୍‌ଲା ପିରିଯେ ଦ୍ରବ୍ୟରେ ନୋପିଲିଲା ତେ ଯନ ବିଷ୍ୟମି ରଙ୍ଗଲିର୍ବୁଲିନ୍ ଲେନ୍‌ଲେନ୍ ପରିତ୍ୟାଗ କିରମତ ଅପାଣ ଲେବି. ଛପ୍ରତେ ପିଯ ଲିନ ପିଯନ୍‌କ ଲନ୍ଦୁଳେଖକର ମହନ୍ତା ତମ ପ୍ରକାଶେ ମେଲ ଲିରିନା ଆଧୁନିକ ଆରକ୍ଷକ ଲେକମି ଗେଯିଲାଯ ରୂପତନ୍ତ ମହନ୍ତାର ଲିଯ ଘୁଷିଯ. ଆରକ୍ଷକ ଲେକମି ଲିରିଯ ହିରିନ୍‌ର ଯନ ଛପ୍ରତେ ଦେଲ୍‌ମାପିଯନ୍‌ର ତମ କ୍ଷାଯିକ୍ଷାଲ୍ୟରେ ଲେନ ଲେନ ଆରଦିନା କଲେଯ. ଲିଲ୍‌ଲ ଲିନ ଲେନ. ହିରିନ୍ ଧର୍ମିଯାର୍ 20000 କ ଲ୍ରିଲ ଲିଲିନିମ ଲେନ୍‌ଲେନ୍ କ୍ଷେତ୍ରପ୍ରିୟ ରଙ୍ଗଲିର୍ବୁଲିନ୍ ତେ ଏଇ ଅରମୁଦିଲ ଯନନ୍ ଗେଯିଲାଯ ରୂପତନ୍ତ ମହନ୍ତାର ପିରନ୍‌ତ୍ରୀଯ. ରୂପତନ୍ତ ମହନ୍ତା ହିରିନ୍‌ର ଦେଲ୍‌ମାପିଯନ୍‌ର ଦ୍ରବ୍ୟରେ ଲେନ ପେ ଚେତ୍ତିଲି କଲେଯ.

## **Seven year-old son donates Rs.20,000 for war heroes**

Hiwin Nimhan Chandrasekara, a 7-year son, of Lyceum International School made a donation worth Rs.20,000 for war heroes to celebrate his 7th birthday in much different way. The donation was handed over by Nimhan to the Defence Secretary Mr.Gotabaya Rajapaksa at Defence Ministry premises. Father of Hiwin, Mr Priyantha Chandrasekara, writing a letter to the Defence Secretary said his son expressed his feeling that he doesn't want to have a party for his birthday this year, instead he wants to make a



donation for the war heroes who are tirelessly doing their best for defending the motherland. Nimhan's father and mother were also present at the occasion.

# Happy Birthday Hiwin!